

SWAF Project
INDIA (1993-1994)

HUSBAND QUESTIONNAIRE

{Use this space for records about location of village, of household within village, ID numbers (including Eligible Respondent's ID), interviewer, date and time of calls and call-backs, etc.}

HUSBAND INTERVIEW
SECTION A (=B)

BACKGROUND INFORMATION

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
A2	<p>First, I would like to ask you some questions about yourself सर्वप्रथम मैं आप से आप के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूंगा ।</p> <p>Before you were first married, did you ever live in a town or city? (Note: "Ever Lived" means three months or more) आप (पहली) शादी से पहले, क्या आप कस्बे या शहर में रहते थे? (सूचना : "कभी रहना" का अर्थ तीन माह या उस से अधिक)</p>	<p>Yes 1</p> <p>No 5</p>	
A3	<p>How long have you been living continuously in (Name of Village)? आप लगातार (गांव का नाम) में कितने समय से रह रहे हैं?</p>	<p>Number of years सालों की संख्या <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Less than one year 00 एक साल से कम</p> <p>Always 95 हमेशा</p> <p>Live elsewhere for work but visit family here 97 काम के लिए कहीं और रहते हैं लेकिन परिवार से मिलने यहां आया हुआ है</p> <p>Visitor 96 आगन्तुक</p>	<p>→ A3b</p> <p>→ A3a</p> <p>→ TERMINATE INTERVIEW</p>
A3a	<p>How often do you visit your family? आप कितनी बार अपने परिवार के पास जाते हैं?</p>	<p>Once a week 1 सप्ताह में एक बार</p> <p>Once a month 2 माह में एक बार</p> <p>Once in 6 months 3 6 माह में एक बार</p> <p>Once a year 4 साल में एक बार</p> <p>< once a year 5 <साल में एक बार</p>	
A3b	<p>Were you born in this community? क्या आप का जन्म इसी गांव में हुआ?</p>	<p>Yes 1</p> <p>No 5</p>	
A4	<p>How old were you at your last birthday? पिछले जन्म दिन पर आपकी आयु क्या थी ?</p>	<p>Age in completed years आयु पूर्ण वर्षों में <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
A5	<p>In what month and year were you born? If inconsistent with date of birth, probe for events and reconcile किस महीने या साल में आपका जन्म हुआ? यदि जन्म की तिथि में कोई मतभेद है तो जन्म के समय हुई घटनाओं का निष्कर्ष कर के जायते हुए ठीक करें ।</p>	<p>Month <input type="text"/> <input type="text"/> DK Month 98</p> <p>Year <input type="text"/> <input type="text"/> DK Year 98</p>	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
A6	And how old were you when you first got married? जब आप की (पहली) शादी हुई उस समय आप की उम्र कितनी थी ?	Age in completed years आयु पूर्ण वर्षों में	
A7	How many years of formal schooling have you completed? आपने औपचारिक शिक्षा स्कूल में कितने साल तक ली?	None 00 Number of years	
A8	INTERVIEWER CHECKPOINT साक्षात्कार कर्ता के लिए जांच निर्देश 1 RESPONDENT HAS HAD NO SCHOOLING उत्तरदाता ने कोई स्कूली शिक्षा प्राप्त नहीं की 2 RESPONDENT HAS HAD 1-12 YEARS OF SCHOOLING उत्तरदाता ने 1 से 12 क्लास तक स्कूली शिक्षा प्राप्त की 3 RESPONDENT HAS HAD 12+ YEARS OF SCHOOLING उत्तरदाता ने 12+ तक स्कूली शिक्षा प्राप्त की	<input type="checkbox"/> → A9 <input type="checkbox"/> → A9a <input type="checkbox"/> → A11a	
A9	Why did you not go to school? (NOTE: RECORD UPTO 3 RESPONSES) आप स्कूल क्यों नहीं गए? (सूचना : 3 उत्तर तक दर्ज करें)	School too far 0 स्कूल बहुत दूर था No interest in studies 1 पढ़ाई में कोई रुचि नहीं थी Needed to work 2 काम करना आवश्यक था Parents could not afford 3 माता-पिता पढ़ा पाने में असमर्थ थे Parents disapproved of further schooling 4 माता-पिता ने स्कूल जाने के लिए मना किया Marriage 5 शादी Others 6 अन्य	→ A10
A9a	Why did you stop at that level? (NOTE: RECORD UPTO 3 RESPONSES) इस दर्जे पर आप ने बन्द क्यों किया? (सूचना : 3 उत्तरों तक दर्ज करें)	School too far 0 स्कूल बहुत दूर था No interest in studies 1 पढ़ाई में कोई रुचि नहीं थी Needed to work 2 काम करना आवश्यक था Parents could not afford 3 माता-पिता पढ़ा पाने में असमर्थ थे Parents disapproved of further schooling 4 माता-पिता ने स्कूल जाने के लिए मना किया Marriage 5 शादी Others 6 अन्य	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
A10	INTERVIEWER CHECKPOINT (REFER TO A7) साक्षात्कार कर्ता के लिए जाब निर्देश 1 RESPONDENT HAS HAD 0-5 YEARS OF SCHOOLING उत्तरदाता 0-5 कक्षा तक स्कूल गया 2 RESPONDENT HAS HAD 6-12 YEARS OF SCHOOLING उत्तरदाता 6-12 कक्षा तक स्कूल गया	<input type="checkbox"/> → A11 <input type="checkbox"/> → A12	
A11	Are you able to read a letter or newspaper easily, with difficulty or not at all? क्या आप आसानी से पत्र या समाचार पत्र पढ़ सकते हैं या पढ़ने में मुश्किल होता है या बिल्कुल नहीं पढ़ पाते ?	Easily 1 आसानी से With difficulty 2 कठिनाई से Not at all 3 बिल्कुल नहीं	→ A12 → A13
A11a	What is the highest (grade you completed/diploma/degree you received)? आपने कौन सा उच्चतम दर्जा (डिप्लोमा/डिग्री) प्राप्त किया?	Degree not completed 01 Non-technical degree Bachelor's degree 02 Master's degree 03 Ph D 04 Technical degree Bachelor's degree 05 Master's degree 06 Technical diploma/ certificate not equivalent to degree 07 Non-technical diploma/ certificate not equivalent to degree 08 Other degree Specify 09	
A12	In the past week have you read a newspaper? पिछले सप्ताह में, क्या आपने समाचार पत्र पढ़ा?	Yes 1 No 5	
A13 a	In the past week, have you listened to the radio? पिछले सप्ताह में, क्या आपने रेडियो सुना ?	Yes 1 No 5	
b	In the past week, have you watched television? पिछले सप्ताह में, क्या आपने दूरदर्शन देखा?	Yes 1 No 5	
c	In the past month have you watched a movie? पिछले महीने में क्या आपने बर्ताव देखा?	Yes 1 No 5	
d	In the past month did you go to the cinema? पिछले महीने, क्या आप गिनामा देखने थियेटर गए?	Yes 1 No 5	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
A14	<p>What level of schooling did your father complete?</p> <p>आपके पिताजी ने स्कूली शिक्षा कहां तक पूर्ण की है?</p>	<p>None 1 कुछ नहीं</p> <p>Primary 2 प्राथमिक</p> <p>Middle 3 माध्यमिक</p> <p>Secondary 4 सेकण्डरी</p> <p>College or more 5 कालेज और अधिक</p> <p>Do not know 9 नहीं जानते</p>	A15
A14a	<p>IF R DOESN'T KNOW ASK:</p> <p>Is or was he able to read a newspaper?</p> <p>यदि उत्तरदाता नहीं जानता हो तो पूछें : क्या आप के पिताजी समाचार पत्र पढ़ सकते हैं/यें?</p>	<p>Can read paper 1 समाचार पत्र पढ़ सकते</p> <p>Can't read paper 2 समाचार पत्र नहीं पढ़ सकते</p> <p>Do not know 9 नहीं जानते</p>	
A15	<p>What level of schooling did your mother complete?</p> <p>आपकी माताजी ने स्कूली शिक्षा कहां तक पूर्ण की है ?</p>	<p>None 1 कुछ नहीं</p> <p>Primary 2 प्राथमिक</p> <p>Middle 3 माध्यमिक</p> <p>Secondary 4 सेकण्डरी</p> <p>College or more 5 कालेज और अधिक</p> <p>Do not know 9 नहीं जानते</p>	A16
A15a	<p>IF R DOESN'T KNOW ASK:</p> <p>Is or was she able to read a newspaper?</p> <p>यदि उत्तरदाता नहीं जानता हो तो पूछें : क्या आपकी माताजी समाचार पत्र पढ़ सकती हैं/यों?</p>	<p>Can read paper 1 समाचार पत्र पढ़ सकती</p> <p>Can't read paper 2 समाचार पत्र नहीं पढ़ सकती</p> <p>Do not know 9 नहीं जानते</p>	
A16	<p>What is your religion?</p> <p>आपकी क्या है?</p>	<p>Hindu 1 हिन्दू</p> <p>Muslim 2 मुस्लिम</p> <p>Christian 3 ईसाई</p> <p>Other (specify) 4 अन्य (उल्लेख करें)</p>	
A17	<p>Do you belong to SC/ST?</p> <p>क्या आप अनुसूचित जाति/जनजाति के हैं?</p>	<p>Yes, SC 1</p> <p>Yes, ST 2</p> <p>No 3</p>	A17b
A17a	<p>What is the name of the caste?</p> <p>जाति का नाम क्या है ?</p>		SECTION B
A17b	<p>What is the name of the tribe?</p> <p>जनजाति का नाम क्या है?</p>		

SECTION B (=E)
EMPLOYMENT/ACTIVITIES

रोजगार कार्यकलाप

B1 Now I would like to find out about your work. In the past week, were you doing any work?
अब मैं आप से आप के कार्य के बारे में जानना चाहूंगा। पिछले सप्ताह में, क्या आप कोई कार्य कर रहे थे?

1 = Yes: Record details in work activity form

1= हाँ : कार्यकलाप प्रपत्र में पूरा विवरण दर्ज करें

5 = No: Go to B2

5 = नहीं : B2 पर जाएँ

WORK ACTIVITY FORM	(01)	(02)	(03)	(04)
a OCCUPATION: What kind of work was that? PROBES: What tasks did you perform? What were your main responsibilities? व्यवसाय : किस प्रकार का कार्य था? जायें : आपने क्या कार्य किया ? आपकी मुख्य जिम्मेदारियाँ क्या थी ?				
b Doing last week? CIRCLE ANSWER क्या पिछले सप्ताह किया ? उत्तर सर्कल करें।	1 Yes 5 No	1 Yes 5 No	1 Yes 5 No	1 Yes 5 No
c CLASS OF WORKER: Did you do this work-1-as an unpaid family worker, 2-as an own account worker working alone, 3-as an own account worker working jointly with wife, 4-as an employee working for someone else, or 5-as an employer who hires others? WRITE CODE NUMBER कार्यकर्ता की श्रेणी : क्या आपने यह कार्य 1- बिना भुगतान के परिवारिक कार्यकर्ता, के रूप में 2- अपने लिए अकेले कार्य करना 3- अपना कार्य पत्नी के साथ करना 4- एक नौकर के रूप में किसी अन्य के लिए करना या 5- एक नियोक्ता जो दूसरों को नौकर रखता है। कोड संख्या लिखें।				
d LOCATION OF WORK: Most of the time when you did this work, did you do it 1-at home, 2-outside your home but in the village/ neighbourhood, or 3-in another village/ neighbourhood? WRITE CODE NUMBER कार्य का स्थान : अधिकांश समय में जब आपने यह काम किया क्या आपने इसे 1- घर पर 2- घर के बाहर लेकिन गांव/पड़ोस में 3- दूसरे गांव में/ पड़ोस के गांव में। कोड संख्या लिखें।				
e USUAL HOURS WORKED PER DAY: When you did this work, approximately how many hours per day did you usually do it? WRITE NUMBER एक दिन में लगभग कितने घण्टे कार्य किया : जब आपने यह कार्य किया तो एक दिन में लगभग कितने घण्टे कार्य करते थे? कोड संख्या लिखें।				
f Months in the last year: Approximately how many months did you do this work in the past year (since last Diwali)? Write Code : 0=<1, 1=1, 2=2,...12=12 13 = Unknown पिछले साल में लगभग कितने महीने आपने यह कार्य किया (पिछली दिवाली से)? कोड लिखें : 0=<1, 1=1, 2=2,...12=12 13 = अज्ञात				
g. Remuneration : When you did this work, did you usually get paid 1-in cash, 2-in kind, 3-both, or 4-were you unpaid? Write code भुगतान : जब आपने यह कार्य किया तो क्या आप को भुगतान मिलता : 1- नगद, 2- वस्तु के रूप में, 3- दोनों या, 4- भुगतान नहीं मिला : कोड लिखें।				

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
B2	<p>In the last year (since last Diwali) did you do any (other) work ? पिछले साल में (पिछली दिवाली से) क्या आपने कोई (दूसरा) कार्य किया ?</p> <p>1 = Yes: Record details in work activity form from a to g हां : कार्यकलाप प्रपत्र में प्रश्न a से g तक विवरण दर्ज करें ।</p> <p>2 = No: Did not do any other work last year, but had worked last week नहीं : पिछले साल कोई काम नहीं किया, पर पिछले हफ्ते काम किया है।</p> <p>5 = No: Did not work last year and last week नहीं : पिछले साल और पिछले हफ्ते कोई काम नहीं किया।</p>	<input type="checkbox"/> → B4 <input type="checkbox"/> → B4 <input type="checkbox"/> → B3	
B3	<p>The last time you worked, what did you do? Record details in work activity form from a to g पिछली बार आपने जो कार्य किया वह क्या किया? कार्यकलाप प्रपत्र में a से g तक विवरण दर्ज करें ।</p>		
B4	<p>INTERVIEWER CHECKPOINT (REFER TO B1b)</p> <p>RESPONDENT HAD WORKED IN' THE LAST WEEK उत्तरदाता ने पिछले हफ्ते काम किया <input type="checkbox"/> → Section C</p> <p>RESPONDENT HAS NOT WORKED IN THE LAST WEEK उत्तरदाता ने पिछले हफ्ते काम नहीं किया <input type="checkbox"/> → B5</p>		
B5	<p>Why weren't you working in the last week? आपने पिछले सप्ताह कार्य क्यों नहीं किया ?</p>	<p>Unable to work 1 काम करने में असमर्थ</p> <p>Sick, disabled 2 बिमार, लीगा लूला</p> <p>Student 3 विद्यार्थी</p> <p>Retired 4 सेवा निवृत्त</p> <p>No need to work 5 काम करने की आवश्यकता नहीं</p> <p>Other 8 (specify) अन्य (उल्लेख करें)</p>	

SECTION C (=K)
INCOME AND WEALTH

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
C1	Who owns the house you live in? जिस मकान में आप रहते हैं, उसका मालिक कौन है?	Respondent or his wife 1 उत्तरदाता या उसकी पत्नी Other family member or relative 2 परिवार के अन्य सदस्य या रिश्तेदार Friend, neighbour, or patron 3 मित्र, पड़ोसी Landlord or someone unknown to R 4 मकान मालिक या अन्य जिसे उत्तरदाता नहीं जानता Others 5 (specify) अन्य (उल्लेख करें)	→ C4
C2	Do you pay any rent for the house (either in cash or in some other form)? क्या आप मकान का कोई किराया देते हैं? (यह चाहे नगद हो या किसी अन्य रूप में)	Yes 1 No 5 No answer 9	→ C4
C3	Approximately how much do you pay in rent per month? अनुमानतः प्रति माह आप कितना किराया देते हैं?	Amount Per month <input type="text"/>	
C4	Do you own any land, either alone or jointly with someone else or ancestral land? क्या आप की अपनी कोई भूमि है चाहे वह केवल आप की है या किसी अन्य के साथ भागदारी है या पूर्वजों की जमीन है?	Yes 1 No 5 No answer 9	→ C7
C4a	How much land do you own altogether? आप के पास कुल मिला कर कितनी जमीन है?	Number of Acres ... <input type="text"/>	
C4b	Can any of this land be sold or traded, or do you only have the right to use it, not to sell or trade it? क्या आप इस जमीन को बेच या व्यापार कर सकते हैं, या केवल आपको उपयोग करने का अधिकार है, बेचने या व्यापार करने का नहीं?	Can sell all 1 सभी बेच सकते हैं Can sell some 2 कुछ बेच सकते हैं Can't sell any 3 बेच नहीं सकते	
C5	Is any of this land cultivated or used to grow crops, either by household members or by someone else? क्या इसमें से कुछ जमीन पर जताई या फसल उगाई जानी है, चाहे परिवार के सदस्यों द्वारा या अन्य किसी के द्वारा?	Yes 1 No 5 No answer 9	→ C7

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
C5a	How much is cultivated or used for crops? कितनी जमीन की जुताई होती है या फसल उगाते हैं?	Number of Acres <input type="text"/>	
C6	Is any of this land rented out or used by tenants? क्या आपने यह जमीन बटाई पर दे रखी है?	Yes 1 No 5 No answer 9	→ C7
C6a	How much is rented out or used by tenants? कितनी जमीन बटाई पर दे रखी है?	Number of Acres <input type="text"/>	
C6b	Do you receive money, in-kind payments, or no payments for their use of this land? क्या आपको उनसे भूमि बटाई पर देने से रुपया प्राप्त होता है या वस्तु के रूप में कुछ प्राप्त होता है या कुछ भी नहीं मिलता ?	Money 1 In-kind payments 2 No payments 3	
C7	Do you or your wife cultivate land that is not owned by a member of your household? क्या आप या आपकी पत्नी जमीन जोतते हैं जोकि आपके परिवार के सदस्य की नहीं है?	Yes 1 No 5	→ C9
C8	Do you pay the owner of the land for using it, either in cash or in kind? क्या आप जमीन के मालिक को नगद या वस्तु के रूप में कुछ देते हैं ?	Yes 1 No 5 No answer 9	→ C9
C8a	What form does this payment take? यह भुगतान किस प्रकार का होता है?	Cash payment 1 नगद भुगतान Share of crop 2 फसल में साझेदारी Labour given 3 मजदूरी देना Others 4 अन्य No answer 9 कोई उत्तर नहीं	→ C8c → C9
C8b	How much cash is paid per month? प्रतिमाह कितना नगद देना पड़ता है ?	Amount <input type="text"/>	→ C9
C8c	How much share of crop per year? How much labour given per year? (write in Rupees and convert response into Rupees and code) प्रतिमाह फसल में साझेदारी कितना देना पड़ता है? प्रति वर्ष कितनी मजदूरी देनी पड़ती है? (विवरण में लिखें) / दिए गए उत्तर को रूपों में बदलें और कोड करें ।	Amount (in Rs) <input type="text"/>	
C9	Do you or your wife own any animals (other than pets)? क्या आप या आपकी पत्नी कोई जानवर रखते हैं? (पालतू को छोड़कर)	Yes 1 No 5 No answer 9	→ C10

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to																														
C9a	What kind of animals do you own? MARK ALL MENTIONED किस प्रकार के जानवर रखते हैं ?	<table> <tr> <th></th><th>Yes</th><th>No</th></tr> <tr> <td>Bullock बैल</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Cow गाय</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Buffalo भैंस</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Goat बकरी</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Sheep भेड़</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Camel ऊँट</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Pig सूअर</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Chicken मुर्गी</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Others अन्य कोई (specify) _____</td><td>1</td><td>5</td></tr> </table>		Yes	No	Bullock बैल	1	5	Cow गाय	1	5	Buffalo भैंस	1	5	Goat बकरी	1	5	Sheep भेड़	1	5	Camel ऊँट	1	5	Pig सूअर	1	5	Chicken मुर्गी	1	5	Others अन्य कोई (specify) _____	1	5	
	Yes	No																															
Bullock बैल	1	5																															
Cow गाय	1	5																															
Buffalo भैंस	1	5																															
Goat बकरी	1	5																															
Sheep भेड़	1	5																															
Camel ऊँट	1	5																															
Pig सूअर	1	5																															
Chicken मुर्गी	1	5																															
Others अन्य कोई (specify) _____	1	5																															
C10	During the past 12 months (since last Diwali) did you get any income from..... पिछले १२ महीनों के दीपा (पिछली दिवाली से) क्या आप को इन दिनों कुछ आमदनी हुई ?																																
01	Wages, salaries, or other cash earnings? How much? मजदूरी, वेतन या अन्य नगद कमाई से कुछ आमदनी हुई ? कितनी आमदनी हुई?	<table> <tr> <td>Yes</td><td>1</td></tr> <tr> <td>No</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Amount</td><td><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></td></tr> </table>	Yes	1	No	5	Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																									
Yes	1																																
No	5																																
Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																																
02	In-kind payments from self-employment or working for others? How much? स्वयं के या किसी और के लिये काम करने से वस्तु के रूप में प्राप्त हुई ? कितनी आमदनी हुई?	<table> <tr> <td>Yes</td><td>1</td></tr> <tr> <td>No</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Amount</td><td><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></td></tr> </table>	Yes	1	No	5	Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																									
Yes	1																																
No	5																																
Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																																
03	Farming or from a family run business? How much? कृषि या परिवार द्वारा संचालित व्यापार से कुछ आमदनी हुई ? कितनी आमदनी हुई?	<table> <tr> <td>Yes</td><td>1</td></tr> <tr> <td>No</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Amount</td><td><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></td></tr> </table>	Yes	1	No	5	Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																									
Yes	1																																
No	5																																
Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																																
04	Remittances or payments from people living outside the household? How much? कुटुम्ब से बाहर रहने वालों द्वारा भेजा गया धन या भुगतान से कुछ आमदनी हुई ? कितनी आमदनी हुई ?	<table> <tr> <td>Yes</td><td>1</td></tr> <tr> <td>No</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Amount</td><td><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></td></tr> </table>	Yes	1	No	5	Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																									
Yes	1																																
No	5																																
Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																																
05	Rents, dividends, stocks, bonds, dividends, or interest earnings? How much? किराया, पूँजी निवेश, स्टॉक बाण्ड डिविडेंड्स, या मूद्र द्वारा कमाई हुई ? कितनी आमदनी हुई ?	<table> <tr> <td>Yes</td><td>1</td></tr> <tr> <td>No</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Amount</td><td><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></td></tr> </table>	Yes	1	No	5	Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																									
Yes	1																																
No	5																																
Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																																
06	Pensions or government payments? How much? पेंशन या सरकारी भुगतान से कुछ आमदनी हुई ? कितनी आमदनी हुई ?	<table> <tr> <td>Yes</td><td>1</td></tr> <tr> <td>No</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Amount</td><td><input type="text"/><input type="text"/><input type="text"/></td></tr> </table>	Yes	1	No	5	Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																									
Yes	1																																
No	5																																
Amount	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																																

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to												
07	Other sources? What..... अन्य स्रोत से कुछ आमदनी हुई ? बह म्या है ? How much? कितनी आमदनी हुई ? Total (sum of c 10, 01-07) कुल (C10,01-07 योग करें)	Yes 1 No 5 Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>													
C11	In the past 12 months, (since last Diwali), did anyone else in this household also get income that you haven't already mentioned? पिछले १२ महीनों के दौरान (पिछली दिवाली से) क्या आप के परिवार में किसी सदस्य ने पैसा कमाया जिस का उल्लेख आपने पहले न किया हो?	Yes 1 No 5 No answer 9 } →	C12a												
C12	Approximately how much income did this household earn in the past 12 months (since last Diwali)? This includes everything that anyone earned or contributed to the household, including what was earned by selling crops, contributed by family members living elsewhere, or earned by household members. Approximately how much was this? From: पिछले १२ महीनों में (पिछली दिवाली से) इस परिवार ने लगभग कितना पैसा कमाया ? इस में सभी चीजें शामिल हैं चाहे किसी ने कमाया हो या भागेदारी की हो, वह चाहे फसल बेच कर कुछ कमाया हो, कहीं और रहने वाले परिवार के सदस्यों की भागेदारी या घर के सदस्यों द्वारा कमाया हो। लगभग कितनी आमदनी हुई?														
01	Wages, salaries, or other cash earnings? मजदूरी, वेतन, या स्थग्य के कार्य से नगद कमाई?	Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>													
02	In-kind payments from self-employment or working for others? स्थग्य के या किसी और के लिए काम करने में वस्तु के रूप में प्राप्त?	Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>													
03	Farming or from a family-run business? कृषि या परिवार द्वारा संचालित व्यापार से कितनी आमदनी हुई ?	Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>													
04	Rents or payments from people living outside the household? कुटुम्ब में बाहर रहने वालों द्वारा भेजा गया धन या भुगतान?	Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>													
05	Rents, investments, stocks, bonds, dividends, or interest earnings? किराया, पूंजी निवेश, स्टॉक, बाण्ड्स, डिविडेंड्स, या मूद द्वारा कमाई?	Amount <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>													

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
06	Pensions or government payments? पेंशन या सरकारी भुगतान?	Amount <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
07	Other sources? What अन्य स्रोत ? क्या	Amount <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
	Total (sum of C12, 01-07)	Amount <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
<p>INTERVIEWER: HELP R ADD UP INCOME FROM DIFFERENT SOURCES IF HE DOES NOT KNOW INCOME, ASK HIM TO GUESS, THEN CIRCLE APPROPRIATE ANSWER IN C12a</p> <p>साक्षात्कारकर्ता : उत्तरदाता को विभिन्न स्रोतों से कमाई गई आमदनी को जोड़ने में मदद करें। अगर वह सही आमदनी नहीं जानता, तो अनुमान लगाने को कहें। C12 a में उत्तर दर्ज कीजिए।</p>			
C12a	How certain is R about the amount the household earned last year (since last Diwali)? पिछले साल में (पिछली दिवाली से) परिवार ने जितना पैसा कमाया, क्या उत्तरदाता सही जवाब देने में सक्षम था?	<p>Very certain 1 बिलकुल सही</p> <p>Not very certain 2 बिलकुल सही नहीं</p> <p>R had to guess about the amount 3 उत्तरदाता ने अंदाज से पूर्ण के बारे बताया</p>	
C13	OTHERS PRESENT:	<p>No one 0</p> <p>Adult(s) 1</p> <p>Child(ren) 2</p> <p>Both 3</p>	

SECTION D (=F)
INTRA-FAMILY RELATIONSHIPS

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
D1	When your wife earns money or brings in income, does she usually give you all of it, some of it or none of it? जब आप की पत्नी कुछ कमाती है या अपनी आय लाती है क्या वह अक्सर सभी पैसा आप को देती है, या कुछ देती है या कुछ भी नहीं देती?	Gives all 1 सभी देती है। Gives some 2 कुछ देती है। Gives none 3 कुछ नहीं देती है। Wife does not earn money or bring in income 4 पत्नी कुछ भी नहीं कमाती No answer 9 कोई उत्तर नहीं	→ D3 → D2a
D2	Who keeps the rest of her money, your wife herself or another family member? कौन आप की पत्नी का बाकी पैसा रखता है, आप की पत्नी स्वयं रखती है या कोई दूसरा परिवार का सदस्य?	Wife 1 पत्नी Other family member 2 कोई अन्य सदस्य Other (Who? specify) 3 अन्य (उल्लेख करें) No answer 9 कोई उत्तर नहीं	
D2a	Does your wife have a say in how the household's overall income is spent? क्या आपकी पत्नी का यह कहने का अधिकार है कि परिवार द्वारा लया गया धन कैसे खर्च हो?	Yes 1 No 5	
D2b	Does your wife get any cash in hand to spend on household expenditure? क्या आप की पत्नी को अपने पास कुछ नगद मिलता है जिससे वह परिवार पर खर्च कर सके?	Yes 1 No 5	
D3	If your wife wanted to buy herself a small item of jewellery, such as a pair of earrings/bangle, would she be free to do it without consulting you or a senior family member? यदि आपकी पत्नी कोई छोटा गहना जैसे कि कानों के लिये बूझियाँ/बुझी खरीदना चाहती है तो क्या वह आपसे या अन्य बुजुर्ग सदस्यों से सलाह किये बिना ऐसा कर सकती है?	Yes 1 No 5 Can't afford any 7	
D3a	If you wanted to buy a small gift (such as bangles, clothes) for her parents or other members of her family, would she be free to do it without consulting you or a senior member of your family? यदि आप की पत्नी कोई छोटा उपहार (जैसे की बूझियाँ, कपड़े) अपने माता पिता या उसके परिवार के दूसरे सदस्यों के लिए खरीदना चाहती है तो क्या वह आप से या परिवार के अन्य बुजुर्ग सदस्यों से सलाह किये बिना ऐसा कर सकती है?	Yes 1 No 5 Can't afford any 7	

[illegible]

D5 Please tell me who in your family decides the following?

कृपया आप मुझे बताएँ निम्नलिखित कार्य को कौन निर्धारित करता है?

FOR EACH DECISION, MARK AS MANY PEOPLE AS R MENTIONS IF MORE THAN ONE MENTIONED, ASK:

प्रत्येक निर्णय के लिए, उत्तरदाता जितने व्यक्तियों के बारे में बतायें, उन्हें दर्ज करें। यदि एक से अधिक व्यक्ति का नाम ले तो उत्तरदाता से पूछें:

D5a Who of these people usually has the greatest say in this decision?

इन व्यक्तियों में से किस का फैसला अधिक मान्य होता है ?

WRITE CODE NUMBER IN RIGHT-MOST COLUMN OF CHART

Who decides कौन निर्णय लेता है - जैसे.....	RESP- ONDENT उत्तरदाता (1)	WIFE पत्नी (2)	SEN- IOR MALE बुजुर्ग पुरुष (3)	SEN- IOR FEMALE बुजुर्ग महिला (4)	OTHER अन्य (5)	NO ONE कोई नहीं (6)	GREATEST SAY IN DECISION किस का निर्णय सर्वाधिक मान्य है (9)
a What food to buy for family meals? परिवार के लिए कौन से खाद्यान्न खरीदना है?							
b What food to prepare for family meals? परिवार के लिए कौन सा खाद्यान्न पकाना चाहिए ?							
c Whether to purchase major goods for the household such as a TV ? परिवार के लिए मुख्य सामान जैसे कि टी.वी. खरीदना?							
d Whether or not your wife should work outside the home? क्या आपकी पत्नी को घर से बाहर काम करना चाहिए या नहीं ?							
e. How many children to have? कितने बच्चे होने चाहिए ?							
f Whether to purchase or sell animals? यदि पशु खरीदना या बेचना हो?							
g What gifts to give when relatives marry? रिश्तेदारों की शादी के वक्त क्या तोहफा दिया जाए ?							

Who decides कौन निर्णय लेता है - जैसे.....	RESP- ONDENT उत्तरदाता (1)	WIFE पत्नी (2)	SEN- IOR MALE बुजुर्ग पुरुष (3)	SEN- IOR FEMALE बुजुर्ग महिला (4)	OTHER अन्य (5)	NO ONE कोई नहीं (6)	GREATEST SAY IN DECISION किस का निर्णय सर्वाधिक मान्य है (9)
h Whether to purchase or sell (gold/silver jewellery)? सोना चांदी के जेवरों की खरीदना या बेचना ?							
i Inviting guests to your home? अपने घर में मेहमानों को आमंत्रित करना?							
j Whether to punish children for misbehaving? छोटे बच्चों द्वारा गलत व्यवहार करने पर क्या सजा दी जाए?							
k What to do if a child falls sick? बच्चों के बिमार पड़ने पर क्या करना है ?							
l How much schooling to give to your children? बच्चों को कहां तक पढ़ाया जाए?							
m What kind of school to send the children to? बच्चों को किस प्रकार के स्कूल में पढ़ने के लिए भेजा जाए?							
n To whom to marry your children? बच्चों की शादी किस से की जाए?							

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
D6	<p>In your opinion would a husband be justified in beating his wife if: आपके विचार में एक पति द्वारा पत्नी को पीटना उचित है यदि :</p> <p>a She was disrespectful to his parents or other senior members of his family ? वह अपने पति के माता पिता एवं दूसरे घर के बड़े सदस्यों से अभद्र व्यवहार करती है?</p> <p>b She neglected household chores ? वह पारिवारिक कार्य की उपेक्षा करती है?</p> <p>c She was disobedient or did not follow his orders? वह अपने पति द्वारा कही गई बातों को नहीं मानती, वह आज्ञाकारिणी नहीं है ?</p> <p>d She was a drunkard or a drug addict ? वह शराब पीती है या नशे की आदी है ?</p> <p>e She beat the children frequently ? वह बच्चों को अक्सर पीटती है?</p>	<p>Yes 1 No 5</p> <p>Yes 1 No 5</p> <p>Yes 1 No 5</p> <p>Yes 1 No 5</p> <p>Yes 1 No 5</p>	
D7	OTHERS PRESENT:	<p>No one 0 Adult(s) 1 Child(ren) 2 Both 3</p>	

SECTION E (=C)
CHILDREN

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
E1	Now I would like to ask you about your children. Do you have any children of your own? अब मैं आप से बच्चों के बारे में पूछना चाहूँगी। क्या आप के अपने कोई बच्चे हैं?	Yes 1 No 5 → E8	
E2	Are any of these children living with you? क्या इन बच्चों में से कोई आपके साथ रहते हैं?	Yes 1 No 5 → E5	
E3	How many sons live with you? IF NONE, RECORD "00" कितने लड़के आपके साथ रहते हैं? यदि कोई नहीं, तो "00" दर्ज करें	Sons at home लड़के घर पर रहते हैं <input type="text"/>	
E4	How many daughters live with you? IF NONE, RECORD "00" कितनी लड़कियाँ आपके साथ रहती हैं? यदि कोई नहीं, तो "00" दर्ज करें	Daughters at home लड़कियाँ घर पर रहती हैं <input type="text"/>	
E5	Do you have any sons or daughters of your own who are alive but not living with you? क्या आपके अपने कोई लड़के या लड़कियाँ हैं जो जीवित हैं, लेकिन आपके साथ नहीं रहते हैं?	Yes 1 No 5 → E8	
E6	How many sons are alive but do not live with you? IF NONE, RECORD "00" कितने लड़के जीवित हैं लेकिन आपके साथ नहीं रहते? यदि कोई नहीं, तो "00" दर्ज करें	Sons elsewhere लड़के कहीं और रहते हैं <input type="text"/>	
E7	How many daughters are alive but do not live with you? IF NONE, RECORD "00" कितनी लड़कियाँ जीवित हैं लेकिन आप के साथ नहीं रहती? यदि कोई नहीं, तो "00" दर्ज करें	Daughters elsewhere लड़कियाँ कहीं और रहती हैं <input type="text"/>	
E8	Have you ever had a boy or a girl who was born alive but later died? IF NO PROBE: Any (other) boy or girl who cried or showed any sign of life, but only survived a few hours or days? क्या आप के कभी लड़का या लड़की हुई जो जन्म के समय जीवित पैदा हुआ हो लेकिन बाद में उस की मृत्यु हो गई हो? यदि नहीं, जाँचें कोई (दूसरा) लड़का या लड़की जिसने जीवित होने के चिह्न दिखाया हो या गया हो, लेकिन वह कुछ घंटों या दिनों तक जीवित रहा हो?	Yes 1 No 5 → E11	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
E9	How many boys have died? IF NONE, RECORD "00" आपके कितने लड़कों की मृत्यु हुई? यदि कोई नहीं तो "००" दर्ज करें	Boys dead <input type="text"/> <input type="text"/>	
E10	How many girls have died? IF NONE, RECORD "00" आपकी कितनी लड़कियों की मृत्यु हुई? यदि कोई नहीं तो "००" दर्ज करें	Girls dead <input type="text"/> <input type="text"/>	
E11	INTERVIEWER: SUM ANSWERS TO E3, E4, E6, E7, E9, E10:	TOTAL <input type="text"/> <input type="text"/>	
E12	Just to make sure I have this right, you have had in total _____ children of your own during your life. Is that correct? यह सुनिश्चित करने के लिए कि आपके अपने कुल बच्चे है क्या यह ठीक है? PROBE AND CORRECT E1 TO E11 AS NECESSARY पुनः पूछें और प्रश्न E1 से E11 तक सुधारें अगर जरूरत हो	Yes 1 No 5	
E13	Do you want to have (any) more children? क्या आप (और) अधिक बच्चे चाहते हैं?	Yes 1 No 5 Unsure 8	→ E15
E14	How many (more) children do you want to have? आप कितने (और) बच्चे चाहते हैं ?	Number <input type="text"/> <input type="text"/> Uncertain 88 Upto God 89	
E14a	How many (more) sons do you want? आप कितने (और) लड़कें चाहते हैं? IF NONE, RECORD "00" यदि नहीं तो "००" दर्ज करें	Number <input type="text"/> <input type="text"/> Uncertain 88 Upto God 89 Any sex will do 99	
E14b	How many (more) daughters do you want? आप कितने (और) लड़कियां चाहते हैं IF NONE, RECORD "00" यदि कोई नहीं तो "००" दर्ज करें	Number <input type="text"/> <input type="text"/> Uncertain 88 Upto God 89 Any sex will do 99	
E15	Does your wife want to have any (more) children? क्या आप की पत्नी (और अधिक) बच्चे चाहती है?	Yes 1 No 5 Unsure 8	→ E17


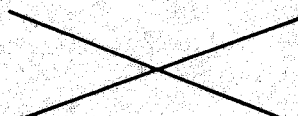
No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
E16	How many (more) children does your wife want to have? आप की पत्नी कितने (और) बच्चे चाहती है?	Number <input type="text"/> Uncertain 88 Upto God 89	
E16a	How many (more) sons does your wife want? IF NONE, RECORD "00" आपकी पत्नी कितने (और) लड़के चाहती है? यदि कोई नहीं "00" दर्ज करें	Number <input type="text"/> Uncertain 88 Upto God 89 Any sex will do 99	
E16b	How many (more) daughters does your wife want? IF NONE, RECORD "00" आपकी पत्नी कितनी (और) लड़कियाँ चाहती है यदि नहीं तो "00" दर्ज करें	Number <input type="text"/> Uncertain 88 Upto God 89 Any sex will do 99	
E17	If you could go back to the time you did not have any children and could choose the number of children to have in your whole life, how many would that be? (IF NO CHILDREN ASK: If you could choose the number of children to have in your whole life, how many would that be?) यदि आप उस समय में लौट जाएँ जब आप को कोई बच्चा नहीं था, तब आपने सोचा होगा कि मेरे पास इतने बच्चे होने चाहिए कृपया आप बताएँ कि आपने कितने बच्चे सोचे थे? (यदि बच्चे नहीं हैं तो पूछें: यदि आपको यह चुनना हो कि पूरे जीवन काल में इतने बच्चे होने चाहिए तो वह कितने होंगे?)	Total <input type="text"/> Boys <input type="text"/> Girls <input type="text"/>	
E18	OTHERS PRESENT:	No one 0 Adult(s) 1 Child(ren) 2 Both 3	

**SECTION F (=D)
CONTRACEPTION**

F1 There are various methods a woman or a man can use to delay, or avoid a pregnancy. Which of these methods have you heard about? CIRCLE CODE 1 IN COLUMN (a) FOR EACH METHOD MENTIONED SPONTANEOUSLY THEN PROCEED DOWN THE COLUMN, READING THE NAME OF EACH METHOD NOT MENTIONED SPONTANEOUSLY, CIRCLE CODE 2 IF METHOD IS RECOGNIZED, AND CODE 5 IF NOT RECOGNIZED. THEN, FOR EACH METHOD WITH CODE 1 OR 2 CIRCLE IN COLUMN (a), ASK THE QUESTIONS IN COLUMNS (b) AND (c) BEFORE PROCEEDING TO THE NEXT METHOD.

गर्भ को रोकने, ढालने एवं गर्भ से बचने की कई विधियाँ हैं जिन का प्रयोग महिला या पुरुष कर सकते हैं। इनमें से किन विधियों के बारे में आपने सुना है? सहज बताये गये प्रत्येक विधि के लिए कॉलम (a) में कोड 1 पर धरा लगाएँ। फिर आगे नीचे कॉलम में बड़े तथा न बताये गये विधि का नाम और विवरण पढ़ें। यदि विधि का पहचान हो तो कोड 2 पर धरा लगायें, यदि नहीं तो कोड 5 पर धरा लगायें/ प्रत्येक विधि जिसका कोड 1 और 2 में धरा लगा हो अगले विधि पर जाने से पहले कॉलम (b) और (c) के प्रश्न पढ़ें।

	Have you ever heard of the (METHOD) क्या आपने तरीक के बारे में सुना है? (a)	Do you know where to get (METHOD)? क्या आप जानते हैं कि तरीके को कहाँ से प्राप्त कर सकते हैं / (b)	Have you or your wife ever used (METHOD)? क्या आप या आपकी पत्नी ने कभी (तरीके) का प्रयोग किया है? (c)
01 FEMALE STERILIZATION स्त्री नसबन्दी	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, PHC 1 Camp 2 Others (specify) 4 No 5	Has your wife been sterilised? Yes 1 No 5
02 MALE STERILIZATION पुरुष नसबन्दी	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, PHC 1 Camp 2 Others (specify) 4 No 5	Has you been sterilised? Yes 1 No 5
03 IUD आई यू डी	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, doctor, service centre . 1 Yes health worker 2 Yes, shop, pharmacy, depot holder 3 No 5	Yes 1 No 5
04 ORAL PILL खाने वाली गोली	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, doctor, service centre . 1 Yes health worker 2 Yes, shop pharmacy, depot holder 3 Others (Specify) 4 No 5	Yes 1 No 5

	Have you ever heard of the (METHOD) क्या आपने तरीके के बारे में सुना है? (a)	Do you know where to get (METHOD)? क्या आप जानते हैं कि तरीके को कहां से प्राप्त कर सकते हैं? (b)	Have you or your wife ever used (METHOD)? क्या आप या आपकी पत्नी ने कभी (तरीके) का प्रयोग किया है (c)
05 DIAPHRAGM/ FOAM/JELLY डायाफ्रम / फोम / जैली	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, doctor, service centre 1 Yes, health worker 2 Yes, shop, pharmacy, depot holder 3 Others (Specify) 4 No 5	Yes 1 No 5
06 CONDOM निरोध	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, doctor, service centre 1 Yes, health worker 2 Yes, shop pharmacy, depot holder 3 Others (Specify) 4 No 5	Yes 1 No 5
07 PERIODIC ABSTINENCE सामयिक संयम	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5		Yes 1 No 5
08 WITHDRAWAL बाहर निष्कासन	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5		Yes 1 No 5
09 INDUCED ABORTION खलन	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, doctor, service centre 1 Others (Specify) 4 No 5	Yes 1 No 5
10 ANY OTHER METHODS SPECIFY अन्य कोई तरीके उल्लेख करें	Yes/spontaneous 1 Yes/probed 2 No 5	Yes, hospital, doctor, service centre 1 Yes health worker 2 Yes, shop pharmacy, depot holder 3 Others (Specify) 4 No 5	Yes 1 No 5

No Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
F2 INTERVIEWER CHECKPOINT (REFER TO F1)		
1 RESPONDENT HAS USED ONE OR MORE METHOD उत्तरदाता ने एक या अधिक तरीके का प्रयोग किया	<input type="checkbox"/>	→ F3
2 RESPONDENT HAS NEVER USED ANY METHOD उत्तरदाता ने कोई भी तरीके का प्रयोग नहीं किया	<input type="checkbox"/>	→ F6
F3 After which child's birth did you and your wife first use one of these methods to prevent or interrupt a pregnancy? कितने बच्चों के जन्म के बाद आपने या आपकी पत्नी ने गर्भ टालने या रोकने के लिए कोई एक तरीका सबसे पहले इस्तेमाल किया?	Before 1st birth 77 प्रथम जन्म से पहले After which birth किस जन्म के बाद Don't know 88 नहीं मालूम	
F4 Who was it that decided that you should use this method, yourself, your wife or someone else? किसका यह फैसला था कि आप इस तरीके का इस्तेमाल, करोगे, आपका, आपकी पत्नी का या किसी और का?	R himself 1 उत्तरदाता स्वयं R jointly with wife 2 उत्तरदाता व पत्नी का साझा Wife alone 3 अकेली पत्नी Family/elders 4 परिवार/बुजुर्ग सदस्य Other (specify) 5 अन्य (उल्लेख करें)	
F5 Are you or your wife currently using any methods to delay or avoid a pregnancy? क्या आप या आपकी पत्नी वर्तमान में गर्भ टालने या रोकने के लिए कोई तरीका इस्तेमाल कर रहे हैं ? F5a Which method(s) are you using? आप कौन सा तरीका इस्तेमाल कर रहे हैं ?	Yes 1 No 5 → F6 Female sterilization 01 स्त्री नसबन्दी Male sterilization 02 पुरुष नसबन्दी IUD 03 आई यू डी Oral pill 04 खाने वाली गोली Condom 05 निरोध Diaphragm/jelly 06 डायाफ्राम/ जेली Periodic abstinence 07 सामयिक संयम Withdrawal 08 बाहर निष्कासन Other 09 अन्य Method used but No answer 88 तरीका इस्तेमाल किया लेकिन बताया नहीं	→ F7

No Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
<p>F6 What is the main reason that you and your wife are not currently using any method to delay or avoid a pregnancy? क्या कारण है कि आप या आपकी पत्नी वर्तमान में गर्भ टालने या रोकने के लिए कोई तरीका इस्तेमाल नहीं कर रहे हैं?</p>	<p>Wife is already pregnant 1 पत्नी पहले से ही गर्भवती है</p> <p>Wants another child 2 दूसरा बच्चा चाहते हैं</p> <p>Opposed to using contraception 3 परिवार नियोजन के तरीके इस्तेमाल करने का विरोध</p> <p>Wife is opposed 4 पत्नी का विरोध</p> <p>Supplies/services unavailable or unknown 5 सप्लाई/सेवाएँ उपलब्ध नहीं या अपरिचित</p> <p>Wife is unable to get pregnant 6 पत्नी गर्भवती नहीं हो सकती</p> <p>Prefer to rely on abortion 7 गर्भपात पर अधिक विश्वास होने से उसे प्राथमिकता</p> <p>Other (What?) 8 अन्य क्या</p> <p>No answer 9 कोई उत्तर नहीं</p>	
<p>F7 OTHERS PRESENT:</p>	<p>No one 0</p> <p>Adult(s) 1</p> <p>Child(ren) 2</p> <p>Both 3</p>	

SECTION G (=G)
MARRIAGE HISTORY

No Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
<p>G1 Is your wife related to you by marriage or blood, or are you unrelated? क्या आपकी पत्नी का आपसे शादी या खून का रिश्ता था या कोई रिश्ता नहीं था?</p>	<p>Related 1 रिश्ता Not related 5 कोई रिश्ता नहीं था No answer 9 कोई उत्तर नहीं</p>	<p>→G3</p>
<p>G2 What is the nature of the relationship आपका उसके साथ क्या रिश्ता था?</p>	<p>Mother's sister 1 माँ की बहन Father's sister 2 बाप की बहन Mother's brother's daughter 3 माँ के भाई की लड़की Father's brother's daughter 4 बाप के भाई की लड़की Other relative, mother's side 5 माँ की तरफ से अन्य रिश्तेदार Other relative, father's side 6 बाप की तरफ से अन्य रिश्तेदार Other 7 अन्य</p>	
<p>G3 How long had you known your wife before you married her? आप अपनी पत्नी को शादी से पहले कितने समय से जानते थे?</p>	<p>On the wedding/ gauna day only 1 शादी / गीना के दिन Less than a month 2 एक माह से कम A month or longer but less than one year 3 एक माह या अधिक लेकिन एक साल से कम More than one year 4 एक साल से अधिक Since childhood 5 बचपन से No answer 9 कोई उत्तर नहीं</p>	

No. Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
G4 Who chose your wife? आपकी पत्नी का चयन किसने किया?	Respondent chose her herself 1 → G6 उत्तरदाता ने उसे स्वयं पसन्द किया Wife chose respondent 2 पत्नी ने उत्तरदाता को पसन्द किया Parents with respondent 3 → G6 माता पिता व उत्तरदाता ने एक साथ Parents alone 4 केवल माता पिता Other relatives 5 अन्य रिश्तेदारों ने Other (Who?) 6 अन्य (कोन?)	
G5 Did you have any say in choosing her? आपकी पत्नी के चयन के समय आपका कोई दखल था?	Yes 1 No 5	
G6 Have you been married once or more than once? क्या आप की शादी एक बार हुई है या एक बार से अधिक?	Once 1 → G9 एक बार More 5 एक बार से अधिक Refusal 9 → G9 इन्कार Number <input type="text"/>	
G6a How many times have you been married? आपकी शादी कितनी बार हुई है?		
G7 Do you currently have more than one wife? क्या वर्तमान में आपकी एक से अधिक पत्नीयाँ हैं ?	Yes 1 No 5 Refusal 9 → G9	
G8 Is the woman we are interviewing your first wife? क्या यह महिला जिसको हम साक्षात्कार कर रहे हैं आपकी पहली पत्नी है?	Yes 1 No 5	
G9 Now I would like to ask about marriage practices prevalent in your community अब मैं आपसे आपके समुदाय में विवाह सम्बन्धी प्रचलन के बारे में पूछना चाहूँगा । In case of a marriage in your family, who would generally bear the marriage expenses? आपके परिवार में शादी के अवसर पर शादी का खर्च कौन उठाता है?	Bride's family 1 वधू का परिवार Bridegroom's family 2 वधू का परिवार Both the families share 3 दोनों परिवार ने खर्च किया	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to																																													
G9a	Generally in your family, how much cash do you have to pay as dowry at the time of daughter's marriage? साधारणतः आपके परिवार में लड़की की शादी के समय कितना नगद दहेज के रूप में देना पड़ता है?	Cash in thousands <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> नगद हजारों में No dowry 9997 कोई दहेज नहीं Don't know 9998 नहीं मालूम																																														
G9b	Generally in your family, what are the things that are given in kind as dowry at the time of daughter's marriage? (prompt) साधारणतः : आपके परिवार में लड़की की शादी के समय कौन सी वस्तुएँ दहेज के रूप में देना पड़ता है?	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th><th>Yes</th><th>No</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>Gold</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Silver</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Land</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>House/Flat</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Car/scooter/motorcycle</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>TV/VCR</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Refrigerator, mixer, iron etc</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Furniture</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Utensils</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Radio</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Bicycle</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Livestock</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Clothing</td><td>1</td><td>5</td></tr> <tr><td>Other (specify)</td><td>1</td><td>5</td></tr> </tbody> </table>		Yes	No	Gold	1	5	Silver	1	5	Land	1	5	House/Flat	1	5	Car/scooter/motorcycle	1	5	TV/VCR	1	5	Refrigerator, mixer, iron etc	1	5	Furniture	1	5	Utensils	1	5	Radio	1	5	Bicycle	1	5	Livestock	1	5	Clothing	1	5	Other (specify)	1	5	
	Yes	No																																														
Gold	1	5																																														
Silver	1	5																																														
Land	1	5																																														
House/Flat	1	5																																														
Car/scooter/motorcycle	1	5																																														
TV/VCR	1	5																																														
Refrigerator, mixer, iron etc	1	5																																														
Furniture	1	5																																														
Utensils	1	5																																														
Radio	1	5																																														
Bicycle	1	5																																														
Livestock	1	5																																														
Clothing	1	5																																														
Other (specify)	1	5																																														
G10	Were dowry or gifts or bride price paid at your (first) marriage? क्या आपकी (पहली) शादी में दहेज, उपहार या यधु मूल्य दिया गया?	Yes, dowry 1 हाँ, दहेज Yes, gifts 2 हाँ, उपहार Yes, bride price 3 हाँ, यधु मूल्य No 5 नहीं No answer 9 कोई उत्तर नहीं	G12 																																													

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
G11	<p>What kind of dowry, gifts or bride price was paid? How much was paid?</p> <p>Does/did you, your wife or someone else have the major say in how this is/was used?</p> <p>किस प्रकार का दहेज, उपहार या वधु मूल्य दिया गया, कितना दिया गया, क्या आपका आपकी पत्नी का या किसी और का कोई दखल था कि इसका किस प्रकार इस्तेमाल करना है/ किया जाए?</p>		
a1	<p>Land or property</p> <p>भूमि या जायदाद</p>	<p>None 0</p> <p>A little</p> <p>(< 1 acre) 1</p> <p>Some (1-4 acres) 2</p> <p>A lot (5+ acres) 3</p> <p>yes, but acre not known ... 9</p>	→ G11b1
a2	<p>Does/did you, your wife or someone else have the major say how this is/was used, whether or not to sell it?</p> <p>क्या आपका आपकी पत्नी का या किसी और का ज्यादा दखल था/ है कि इसे किस प्रकार इस्तेमाल करती है/ किया जाए, इसे बेचना है या नहीं है?</p>	<p>R has major say 1</p> <p>उत्तरदाता का ज्यादा दखल</p> <p>R has some say 2</p> <p>उत्तरदाता के कुछ दखल</p> <p>R has no say 5</p> <p>उत्तरदाता का कोई दखल नहीं</p>	
b1	<p>Jewellery/ gold/ silver</p> <p>ज्वरात/सोना/चांदी</p>	<p>None 0</p> <p>A little (worth upto Rs) 1</p> <p>Moderate amount (worth upto Rs) 2</p> <p>A lot (worth upto Rs) 3</p> <p>Yes, but amount not known 9</p>	→ G11c1
b2	<p>Does/did you, your wife or someone else have the major say how this is/was used, or whether or not to sell it or give?</p> <p>क्या आपका आपकी पत्नी का या किसी और का ज्यादा दखल था/ है कि इसे किस प्रकार इस्तेमाल किया जाना है/जाए या बेचना है नहीं है या किसी और को देना है?</p>	<p>R has major say 1</p> <p>उत्तरदाता का ज्यादा दखल</p> <p>R has some say 2</p> <p>उत्तरदाता के कुछ दखल</p> <p>R has no say 5</p> <p>उत्तरदाता का कोई दखल नहीं</p>	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to																														
c1	Cash	None 0 A little (less than Rs) 1 Moderate amount (Rs ____ to ____) 2 A lot (more than Rs) 3 Yes, but amount not known 9	→ G11d																														
c2	Does/did you, your wife or someone else have the major say how this is/was spent or used? क्या आपका या आपकी पत्नी का या किसी और का ज्यादा दखल था कि इसका कैसे उपयोग या उपभोग किया जाये?	R has major say 1 उत्तरदाता का ज्यादा दखल R has some say 2 उत्तरदाता का कुछ दखल R has no say 5 उत्तरदाता का कोई दखल नहीं																															
d	Anything else, such as: (prompt) Car/scooter/motorcycle TV/VCR Refrigerator, mixer, iron etc Furniture Utensils Radio Bicycle Livestock Clothing	<table><tr><td></td><td>Yes</td><td>No</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr><tr><td></td><td>1</td><td>5</td></tr></table>		Yes	No		1	5		1	5		1	5		1	5		1	5		1	5		1	5		1	5		1	5	
	Yes	No																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
	1	5																															
G12	OTHERS PRESENT:	No one 0 Adult(s) 1 Child(ren) 2 Both 3																															

SECTION H (=H)
GENDER ISSUES

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
H1	Does your wife have to ask permission from you or another senior family member to go to ... क्या आपकी पत्नी को आपसे या परिवार के अन्य बुजुर्ग सदस्यों से बाहर जाने के लिए पूछना पड़ता है, जैसे		
a	Any place outside your house or compound? आपके घर या कम्पाउण्ड से बाहर कोई स्थान में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
b	To the local market? स्थानीय बाजार में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
c	To the local health centre? स्थानीय स्वास्थ्य केंद्र में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
d	Fields outside the village? गाँव के बाहर खेत को ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
e	A community centre in the village? गाँव में सामुदायिक केंद्र में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
f	The home of relatives or friends in the village? → गाँव में रिश्तेदारों या मित्रों के घर में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
g	A nearby fair? नजदीक का मेला में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
h	A nearby shrine? नजदीक के धार्मिक स्थान में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
i	The next village? अगले (नजदीक) के गाँव में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
H1a	Can she go to any of these places alone? क्या वह (आपकी पत्नी) अकेले इन स्थानों पर जा सकती है जैसे		
1	Local market स्थानीय बाजार में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
2	Local health centre स्थानीय स्वास्थ्य केंद्र में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
3	Fields खेत में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
4	Community centre सामुदायिक केंद्र में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
5	Homes of relatives, friends in the village गांव में रिश्तेदारों, मित्रों के घर में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
6	Fair मैला में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
7	Madir/Masjid मन्दिर/मस्जिद में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
8	Next village अगले (नजदीक) के गांव में ?	Yes 1 No 5 Depends 7	
H2	In your community, do married women practice ghungat/purdah? (NOT FOR SOUTH INDIAN HINDUS) आपके समुदाय में क्या विवाहित महिला को धूधट/परदा करना पड़ता है?	Yes 1 No 5	→ H3
H2a	Why? क्यों	_____	
H3	When your family takes the main meal of the day, do you usually eat with your wife, do you eat first and she eats later, or what? जब आपका परिवार दिन में भोजन करता है, तो क्या अधिकतर आप अपनी पत्नी के साथ भोजन करते हैं, आप पहले लेते हैं और वह बाद में खाती है, या क्या?	Husband and wife eat together 1 पति और पत्नी एक साथ खाते हैं Husband eats first, wife eats later 2 पति पहले खाता है, पत्नी बाद में खाती है Wife eats first, husband eats later 3 पत्नी पहले खाती है, पति बाद में खाता है Other (specify) 4 अन्य (उल्लेख करें) Varies/depends 7 भिन्नता / निर्भरता No answer 9 कोई उत्तर नहीं	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
H4	Would you object to your wife visiting her friends without you? क्या आप विरोध करेंगे यदि आपकी पत्नी आपके बिना, अपने मित्रों से मिलने चली जाए?	Yes 1 No 5	
H5	Would you permit her to improve her education if she wanted to? क्या आप इजाजत देंगे यदि आपकी पत्नी आगे पढ़ना चाहे?	Yes 1 No 5	
H6	Do you and your wife ever talk alone with each other about.... ? (READ ITEMS) IF YES: Have you discussed this often or not very often? क्या आप और आप की पत्नी अकेले में एक दूसरे से बात करते हैं (दिये गये सवाल पूछें) यदि हाँ : क्या अधिकतर इस मुद्दे पर बात करते हैं या नहीं करते हैं? a What to spend money on? किस चीज पर रुपया खर्च किया जाए? b What is happening in the community? समुदाय में क्या हो रहा है इस बात पर ? c Have you ever discussed how many children to have? क्या आपने कभी बात किया है कि कितने बच्चे होने चाहिए? d Have you ever discussed whether to use birth control? क्या आपने कभी बात किया है कि जन्म रोकने के लिए कुछ इस्तेमाल करना चाहिए?	No, never discuss 1 नहीं, कभी कोई बात नहीं की Not very often 2 प्रायः अधिक नहीं Often discuss 3 अधिकतर बातचीत करते हैं No, never discuss 1 नहीं, कभी कोई बात नहीं की Not very often 2 प्रायः अधिक नहीं Often discuss 3 अधिकतर बातचीत करते हैं No, never discuss 1 नहीं, कभी कोई बात नहीं की Not Very often 2 प्रायः अधिक नहीं Often discuss 3 अधिकतर बातचीत करते हैं No, never discuss 1 नहीं, कभी कोई बात नहीं की Not very often 2 प्रायः अधिक नहीं Often discuss 3 अधिकतर बातचीत करते हैं	
H7	If you had to choose, to whom would you prefer to give the better education, your sons or your daughters? यदि आपको निर्णय लेना हो, तो आप किसे ज्यादा अच्छी शिक्षा देना पसन्द करेंगे, अपने लड़के या लड़कियों को?	Sons 1 लड़का Daughters 2 लड़कियाँ Both equally 3 दोनों बराबर Depends 7 निर्भर करता है	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
H7a	Why is that? ऐसा क्यों? PROBE: Any other reason? RECORD ANSWER पुनः पूछें : कोई दूसरा कारण? उत्तर दर्ज करें।		
H7b	How much schooling would you like to give to your son(s)? आप अपने लड़कों को कितना पढ़ाना पसन्द करेंगे?	None 1 विलकुल नहीं Primary only 2 पांच क्लास तक Secondary only 3 दस क्लास तक University level 4 14 क्लास तक No sons 5 कोई लड़का नहीं No answer 9 कोई उत्तर नहीं	
H7c	How much schooling would you like to give to your daughter(s)? आप अपनी लड़कियों को कितना पढ़ाना पसन्द करेंगे?	None 1 विलकुल नहीं Primary only 2 पांच क्लास तक Secondary only 3 दस क्लास तक University level 4 यूनिवर्सिटी तक No daughters 5 कोई लड़की नहीं No answer 9 कोई उत्तर नहीं	
H8	Now I have some questions about what you expect to happen when you are old? अब मैं प्रश्न पूछना चाहूँगा कि वृद्धावस्था में आप क्या उम्मीद करते हैं?		
a	Do you expect to live with a son? क्या आप की पुत्र के साथ रहने की उम्मीद है?	Yes 1 हाँ No 5 नहीं Depends 7 निर्भर करता है Does not/will not have son 8 न लड़का है/ न होगा	
b	Do you expect a son (or his wife) to care for you if you become ill or disabled? जब आप बीमार या काम करने में असमर्थ हो जाएँ तो क्या आप उम्मीद करते हैं कि आपका पुत्र (या पुत्र वधु) आपकी देखभाल करें ?	Yes 1 हाँ No 5 नहीं Depends 7 निर्भर करता है Does not/will not have son 8 न लड़का है/ न होगा	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
c	Do you expect a son to support you financially? क्या आप अपने पुत्र से आर्थिक मदद की उम्मीद करते हैं?	Yes 1 हाँ No 5 नहीं Depends 7 निर्भर करता है Does not/will not have son 8 न लड़का है/ न होगा	
d	Do you expect to live with a daughter क्या आप अपनी पुत्री के साथ रहने की उम्मीद करते हैं?	Yes 1 हाँ No 5 नहीं Depends 7 निर्भर करता है Does not/will not have daughter 8 न लड़की है/ न होगी	
e	Do you expect a daughter to care for you if you become ill or disabled? जब आप बीमार या काम करने में असमर्थ हो जाएं तो क्या आप उम्मीद करते हैं कि आपकी पुत्री आप की देखभाल करें?	Yes 1 हाँ No 5 नहीं Depends 7 निर्भर करता है Does not/will not have daughter 8 न लड़की है/ न होगी	
f	Do you expect a daughter to support you financially? क्या आप अपने पुत्री से आर्थिक मदद की उम्मीद करते हैं?	Yes 1 हाँ No 5 नहीं Depends 7 निर्भर करता है Does not/will not have daughter 8 न लड़की है/ न होगी	
H9	When you are old, what do you expect to be your major sources of financial support? जब आप बूढ़े होंगे तो आप की आर्थिक मदद को मुख्य स्रोत क्या होगा?		
a	Son(s) लड़के	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
b	Daughter(s) लड़कियाँ	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
c	Other relative(s) अन्य रिश्तेदार	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
d	Savings बचत	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
e	Land भूमि	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
f	Rents, dividends, interest, pensions किराया, डिविडेंड, सूद, पेंशन	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
g	Own earnings निजी आय	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
h	Government aid सरकारी मदद	Yes, spontaneous 1 Probed 2 No 5	
i	Other (What?) अन्य कोई (क्या.....)	Yes, spontaneous 1 No 5	
H10	Now I am going to ask you for your opinion about some aspects of family life. For each statement I read you, please tell me whether you agree or disagree with the statement Here's the first statement: अब मैं आप से परिवारिक जीवन के कुछ मुद्दों पर आप के विचार जानना चाहता हूँ। अब मैं आपसे जो बातें पूछूँगा आप को बताना है कि आप सहमत है या असमत।		
a	Most of the important decisions in the family should be made by the man. परिवार में महत्वपूर्ण निर्णय अधिकतर पुरुषों द्वारा ही लिए जाने चाहिए।	Agree 1 Disagree 2	
b	There is some work that only men should do, and some that only women should do, and they should be doing each others कुछ काम पुरुषों द्वारा ही किया जाना चाहिये और कुछ काम महिलाओं द्वारा। उन्हें एक दूसरे का काम नहीं करना चाहिए।	Agree 1 Disagree 2	
c	If the wife is working outside the home, then the husband should help her with the children and household chores यदि औरत घर के बाहर काम करती है तब आदमी को बच्चों एवं घर के अन्य कार्य में मदद करनी चाहिए।	Agree 1 Disagree 2	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
d	A husband should spend any free time with his wife and children . एक पति को चाहिए कि उसे फुर्सत का समय अपनी पत्नी व बच्चों के साथ बिताये ।	Agree 1 Disagree 2	
e	A mother should not work outside the home while her children are young . एक मां को घर के बाहर काम नहीं करना चाहिए यदि उसके बच्चे छोटे हो?	Agree 1 Disagree 2	
H11	In your opinion, would a husband be justified in leaving his wife if:- आपके राय में एक पति को अपनी पत्नी को छोड़ना उचित होगा यदि :		
a	She was unable to give him children? वह उन्हें बच्चे देने में असमर्थ हों?	Yes 1 No 5	
b	The wife was disrespectful to his parents or to other senior family members? वह उसके माता पिता या घर के अन्य बड़े बूढ़े सदस्यों के साथ अनुचित व्यवहार करे?	Yes 1 No 5	
c	She neglected the household chores? वह अपने परिवार के कार्यों की उपेक्षा करती हो?	Yes 1 No 5	
d	She was disobedient or did not follow his orders? वह आज्ञाकारणी नहीं है या उनके आदेशों का पालन नहीं करती हो?	Yes 1 No 5	
e	She beat the children frequently? वह बच्चों को अक्सर पीटती हो?	Yes 1 No 5	
f	She was a drug addict or a drunkard? वह नशे की आदी हो?	Yes 1 No 5	
g	She was sexually unfaithful? वह चरित्रहीन हो?	Yes 1 No 5	
H12	Now how about a wife: Would she be justified in leaving her husband if : क्या एक पत्नी द्वारा पति को छोड़ना उचित होगा यदि :		
a	He was unable to give her children? वह उसे बच्चा देने में असमर्थ हो ?	Yes 1 No 5	

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
b	He was disrespectful to her parents or to other senior family members? वह उसके माता पिता या परिवार के दूसरे बुजुर्ग सदस्यों के प्रति अभद्र हो?	Yes 1 No 5	
c	He did not support her and the children financially? वह आर्थिक रूप से उसकी और बच्चों की सहायता नहीं करता हो?	Yes 1 No 5	
d	He beats the children frequently? वह बच्चों को अक्सर पीटता हो?	Yes 1 No 5	
e	He beats her frequently? वह उसे अक्सर पीटता हो?	Yes 1 No 5	
f	He was a drug addict or a drunkard? वह नशे का आदी हो?	Yes 1 No 5	
g	He took a second wife or mistress? वह दूसरी पत्नी लाता है या रखल रखता हो?	Yes 1 No 5	
H13	OTHERS PRESENT:	No one 0 Adult(s) 1 Child(ren) 2 Both 3	
H14	Time ended:	Hour <input type="text"/> <input type="text"/> Minute <input type="text"/> <input type="text"/>	

SECTION J (=L)
INTERVIEWER'S OBSERVATIONS

No	Questions and Filters	Coding Categories	Skip to
J1	Who was present during the interview or any part of it? साक्षात्कार के दौरान या किसी अवधि में कौन उपस्थित था?		
a	No one; entire interview done in private कोई नहीं, पूरा साक्षात्कार एकान्त में लिया गया?	Yes 1 No 5	
b	Husband पति	Yes 1 No 5	
c	Child(ren) बच्चे	Yes 1 No 5	
d	Other females दूसरी महिलाएँ	Yes 1 No 5	
e	Other males दूसरे पुरुष लोग	Yes 1 No 5	
J2	What effect did their presence have on the respondent's answers? उनके उपस्थित रहने से उत्तरदाता के उत्तरों पर क्या प्रभाव पड़ा?	
J3	How cooperative was the respondent? उत्तरदाता कितना सहयोगी था?	
J4	How reliable were the respondent's answers? उत्तरदाता के उत्तर कितने विश्वसनीय थे?	
J5	Any other comments about the interview? साक्षात्कार के बारे में किसी प्रकार की प्रतिक्रिया ?	
J6	Compared to other households in this community, would you say that this one is average, better off, or worse off economically than most? इस समुदाय के अन्य परिवारों से तुलना करें। क्या आप कहेंगी कि इनकी आर्थिक स्थिति ज्यादातर परिवारों की औसत है, अच्छी है या बुरी है?	Average 1 औसत Better off than most 2 अच्छी है Worse off than most 3 बुरी है	